

Verordnung des UVEK über die Lufttüchtigkeit von Luftfahrzeugen (VLL)

Änderung vom 8. August 2005

Das Eidgenössische Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation (UVEK)

verordnet:

I

Die Verordnung vom 18. September 1995¹ über die Lufttüchtigkeit von Luftfahrzeugen wird wie folgt geändert:

Art. 22 Abs. 1 Bst. d

¹ In jedem Luftfahrzeug, das zum Verkehr zugelassen ist, sind folgende Bordpapiere und Unterlagen mitzuführen:

- d. der Nachweis der Versicherung der Haftpflicht gegenüber Dritten auf der Erde und, sofern vorgeschrieben, der Nachweis der Versicherung der Haftpflicht gegenüber Reisenden;

Art. 54a Übergangsbestimmung zur Änderung vom 8. August 2005

Die Versicherungsnachweise nach Artikel 22 Absatz 1 Buchstabe d müssen bis zum 30. Juni 2006 an die neuen Vorschriften angepasst sein.

II

Diese Änderung tritt am 5. September 2005 in Kraft.

8. August 2005

Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr,
Energie und Kommunikation:

Moritz Leuenberger

¹ SR 748.215.1

